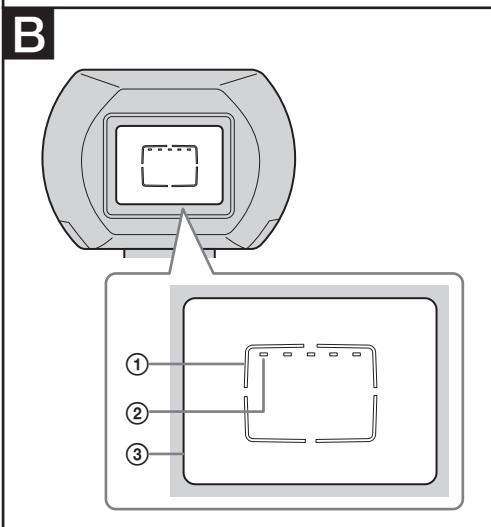
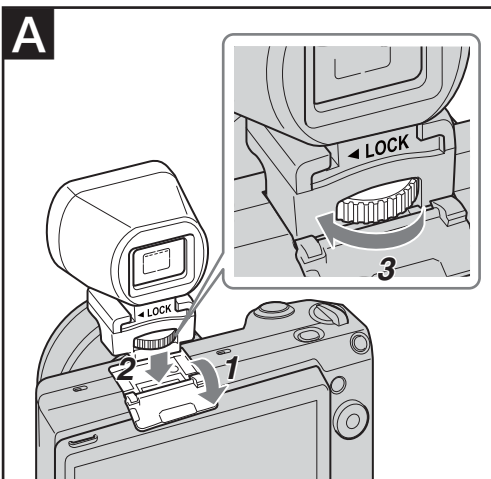


Trykt på 70 % eller mere genindvindingspapir ved brug af VOC (Volatile Organic Compound) - fri vegtabilisk oliebaseret blæk.

Painettu vähintään 70 % kierrätetylle paperille käyttäen haihtuvista orgaanisista yhdisteistä vapaata kasvisöljypohjaista mustetta.

<http://www.sony.net/>



Dansk

FDA-SV1 (nedenfor kaldet "denne enhed") kan kun anvendes i kombination med et digitalt Sony-kamera med udskifteligt objektiv med en Smart tilbehørsterminal (kaldet "kamera") og et udskifteligt objektiv E 16 mm F2.8 (SEL16F28). Disse kameraer og udskiftelige objektiver er ikke tilgængelige i alle lande/områder.

ADVARSEL

Kig ikke direkte op i solen gennem denne enhed. Hvis du gør det, kan det skade dine øjne og medføre, at du mister synet.

FORSIGTIG

Pas på ikke at tabe denne enhed, og undgå personskaade. Skødesløs håndtering kan føre til personskaade.

A Montering af enhed

Før montering af denne enhed

- Indstil strømmen til kameraet til OFF.
- Kontroller, at det udskiftelige objektiv E 16 mm F2.8 (SEL16F28) er monteret på kameraet. Hvis der er et andet udskifteligt objektiv monteret, skal du udskifte det.
- Hvis der er en ekstern flash osv. monteret på Smart-tilbehørsterminalen på kameraet, skal du fjerne den, før du monterer denne enhed.
- Fjern dækslet fra denne enhed.

Sådan monteres denne enhed

- 1 Åbn dækslet på Smart-tilbehørsterminalen på kameraet.
- 2 Monter denne enhed på Smart-tilbehørsterminalen.
- 3 Drej skruen i pilens retning for at fastmontere denne enhed.

B Brug af denne enhed

- 1 Ramme for visuelt felt
- 2 Parallaxemarkering
- 3 Søgerokular

Før brug

- Indstil strømmen til kameraet til ON.

Se ind i denne enhed og juster motivet med den visuelle feltramme for at bestemme kompositionen. Tryk på lukkerknappen.

Tips til fotografering

Når du fotograferer et motiv, der er tæt på, er der en forskel mellem det faktiske fotograferingsområde og det område, der er synligt gennem denne enhed.

Når afstanden til motivet er ca. 66 cm, skal du placere motivets øverste kant under parallaxemarkeringen for at undgå at afskære den øverste del af motivet.

Når afstanden til motivet er mindre end 66 cm eller ved fotografering med den eksakte komposition, anbefaler vi, at du fotograferer ved brug af LCD-skærmen.

- Der er et spejlbelagt objektiv indbygget i denne enhed. Når du ikke kigger i denne enhed, kan den omgivende visning blive reflekteret fra det spejlbelagte objektiv.

Bemærkninger

Følgende objektiver er ikke egnede til indramning på grund af deres betragtningvinkel.

- Andre udskiftelige objektiver end E 16 mm F2.8 (SEL16F28)
- Fiskeøjekonverteren (VCL-ECF1) eller ultravidvinkelkonverteren (VCL-ECU1), når den er tilsluttet til E 16 mm F2.8 (SEL16F28)

Bemærkninger om brug

- Lad være med at røre ved objektivet på denne enhed.
- Du kan ikke bruge denne enhed sammen med en ekstern flash eller en anden enhed, der er monteret på kameraet med Smart-tilbehørsterminalen.
- Pas på ikke at udsætte denne enhed for mekanisk stød, når du monterer den.
- Lad være med at holde kameraet ved kun at holde fast i denne enhed.
- Når du tager denne enhed med dig, skal du først tage den af kameraet og lægge den i den medfølgende bærepose.
- Du forhindrer mug ved at udlade at opbevare denne enhed på meget fugtige steder i en længere tidsperiode.
- Når du udskifter det udskiftelige objektiv, skal du første fjerne denne enhed fra kameraet.
- Skil ikke denne enhed ad. Ellers garanteres der ikke for dens ydelse.
- Når du bruger denne enhed udendørs, skal du sørge for, at den ikke bliver våd af regn eller havvand.

Kondens

Hvis denne enhed flyttes direkte fra et koldt til et varmt sted, kan der dannes kondens på enheden. Du kan forhindre dette ved at lægge enheden i en plastikpose eller noget lignende på forhånd. Tag enheden op, når lufttemperaturen i posen når op på den omgivende temperatur.

Rengøring af denne enhed

Børst støv af enhedens overflade med en blæsebørste eller en blød børste. Tør fingeraftryk eller andre pletter af med en blød klud, der er fugtet let med et mildt rengøringsmiddel.

Specifikationer

Forstørrelse	Ca. 0,49
Objektivstruktur	4 grupper, 5 elementer
Mål (b/h/d)	Ca. 35,5 × 38 × 33 mm
Vægt (uden dækslerne)	Ca. 34,5 g
Type	Albada-type inverteret Galileo-objektiv
Synsfeltforhold	Ca. 81 %
Øjenpunkt	Ca. 15 mm

Inkluderede elementer

Optisk søger (1), Dæksel (1), Bæretaske (1), Sæt med trykt dokumentation

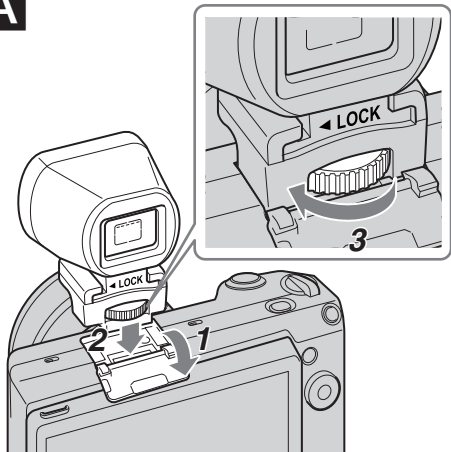
Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

α er et varemærke tilhørende Sony Corporation.

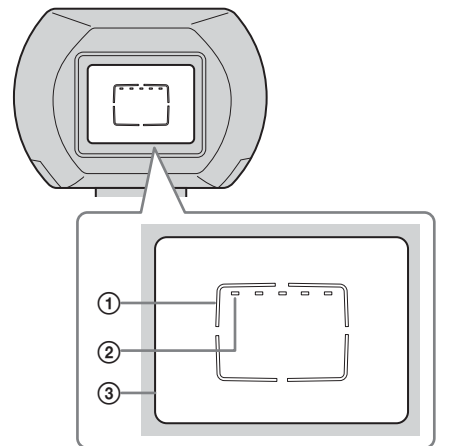
Smart-tilbehørsterminal

Dette mærke angiver Smart-tilbehørsterminalsystemet til brug med digitalt Sony-kamera med udskifteligt objektiv. Digitale kameraer med udskifteligt objektiv og tilbehør, der er udstyret med dette system er designet til at gøre optagelse nem.

A



B



Suomi

FDA-SV1-yksikköä (jäljempänä näissä ohjeissa ”tämä yksikkö” tai ”yksikkö”) voi käyttää vain yhdessä Sonyn älykkäällä varusteliitännällä ja vaihto-objektiivilla E 16mm F2.8 (SEL16F28) varustetun digitaalisen vaihto-objektiivikameran (jäljempänä näissä ohjeissa ”kamera”) kanssa.

Nämä kamerat ja vaihto-objektiivi eivät ole saatavilla kaikissa maissa ja kaikilla alueilla.

VAROITUS

Älä katso suoraan aurinkoon tämän yksikön läpi.

Niin tekeminen voi vahingoittaa silmiä ja vaurioittaa näköä.

HUOMIO

Loukkaantumisen välttämiseksi varo pudottamasta yksikköä.

Varomaton käsittely voi aiheuttaa loukkaantumisen.

A Yksikön kiinnittäminen

Ennen kuin kiinnität tämän yksikön

- Aseta kameran virtakytkin OFF-asentoon.
- Tarkista, että vaihto-objektiivi E 16mm F2.8 (SEL16F28) on liitetty kameraan. Jos liitettynä on jokin muu vaihto-objektiivi, vaihda se.
- Jos kameran älykkääseen varusteliitännään on liitetty salama tai muu varuste, irrota se ennen tämän yksikön liittämistä.
- Poista tästä yksiköstä liittimen suojus.

Yksikön kiinnittäminen

- 1 Avaa kameran älykäs varusteliitäntä.
- 2 Liitä tämä yksikkö älykkääseen varusteliitännään.
- 3 Kiinnitä yksikkö kiertämällä ruuvia nuolen suuntaan.

B Yksikön käyttäminen

- 1 Näkökentän kuva
- 2 Lähikuvakorjauksen merkintä
- 3 Etsin

Ennen käyttöä

- Aseta kameran virtakytkin ON-asentoon.

Katso tähän yksikköön sisälle ja säädä kohde näkökentän kuvan kanssa asettelun määrittämiseksi. Paina laukaisinta.

Vinkkejä kuvaamiseen

Kun kuvaat lähellä olevaa kohdetta, todellisen kuvausalueen ja tämän yksikön kautta näkyvän alueen välillä on ero.

Kun kohteen etäisyys on noin 66 cm, asemoi kohteen yläreuna lähikuvakorjauksen merkinnän alapuolelle, jotta kohteen yläosa ei jää pois kuvasta.

Jos kohteen etäisyys on alle 66 cm tai jos kuvaat käyttäen tarkkaa asettelua, suosittelemme käyttämään kuvaamiseen LCD-näyttöä.

- Yksikössä on sisäänrakennettuna peilipinnoitettu objektiivi. Kun et katso yksikköön sisään, ympäröivä näkymä voi heijastua peilipinnoitetusta objektiivista.

Huomautuksia

Seuraavat objektiivit eivät sovellu kohdistamiseen niiden erilaisen näkyvän alueen vuoksi.

- Muu vaihto-objektiivi kuin E 16mm F2.8 (SEL16F28)
- Kalansilmäobjektiivi (VCL-ECF1) tai erittäin laaja objektiivi (VCL-ECU1) yhdistettynä objektiivin E 16mm F2.8 (SEL16F28)

Käyttöä koskevia huomautuksia

- Älä kosketa yksikön objektiivia.
- Tätä yksikköä ei voi käyttää yhdessä ulkoisen salamalaitteen tai muun kameraan älykkään varusteliitännän kautta liitetyn laitteen kanssa.
- **Varo kolhimasta yksikköä, kun liität sen.**
- **Älä nosta kameraa vain tästä yksiköstä pitämällä.**
- **Irrota kantamista varten yksikkö ensin kamerasta ja laita se kantopussiin.**
- Homeen estämiseksi älä pidä yksikköä kosteassa paikassa pitkiä aikoja.
- Irrota vaihto-objektiivin vaihtamista varten yksikkö ensin kamerasta.
- **Älä pura tätä yksikköä, jotta sen toimiminen ei vaarantuisi.**
- Jos käytät tätä yksikköä ulkona, varo, ettei se kastu sateesta tai merivedestä.

Kosteuden tiivistyminen

Jos tämä yksikkö tuodaan kylmästä suoraan lämpimään paikkaan, siihen voi tiivistyä kosteutta. Voit estää tämän laittamalla yksikön ennen siirtämistä esimerkiksi muovipussiin. Kun ilman lämpötila pussin sisällä on sama kuin ympäristön lämpötila, ota yksikkö ulos.

Yksikön puhdistaminen

Puhdista yksikön pinta pölystä harjapuhaltimella tai pehmeällä harjalla. Pyyhi sormenjäljet ja muut tahrat pehmeällä kankaalla, jota on hieman kostutettu miedossa pesuaineliuoksessa.

Tekniset tiedot

Suurennus	Noin 0,49
Objektiivin rakenne	4 ryhmää, 5 elementtiä
Mitat (l/k/s)	Noin 35,5 × 38 × 33 mm
Paino (pois lukien suojukset)	Noin 34,5 g
Tyyppi	Albada-tyypin käänteinen Galileo-objektiivi
Näkökenttäsuhte	Noin 81 %
Silmän etäisyys	Noin 15 mm

Sisältyvät osat

Optinen etsin (1), suojus (1), kantopussi (1), tulostettu ohjemateriaali

Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

α on Sony Corporationin tavaramerkki.

Älykäs varusteliitäntä

Tämä merkki tarkoittaa älykästä varusteliitäntäjärjestelmää, jota käytetään Sonyn digitaalisen vaihto-objektiivikameran kanssa. Digitaaliset vaihto-objektiivikamerat ja tämän järjestelmän kanssa käytettävät varusteet tekevät tehokkaasta tallentamisesta helppoa.